

新 ばやし

ビタミン

URL <http://www.jikeikai-net.jp>

あいがいっぱい

高齢者福祉施設 あいふるの里

愛知県一宮市浅井町西海戸字余陸寺45-1
TEL.0586-78-8441

ライフガーデン

一宮市特別養護老人ホーム 萩の里(管理委託)

愛知県一宮市萩原町東宮重字蓮原36-1
TEL.0586-68-7311

こはるびより

高齢者福祉施設 小川の里

愛知県安城市小川町三ツ塚1-1
TEL.0566-73-7011

新しい施設も従来施設同様に「高齢者に快適を、ご家族に安心を」の創業理念をモットーにスタッフ一丸となって精進邁進してゆく所存でございます。新しい施設の成長を是非、地域の皆様方にも見守っていただき、応援いただけるようにお願いいたしまして新年のご挨拶とさせて頂きます。

本年は、愛知県では中部国際空港の開港、愛地球博の開催、一宮市でも名古屋高速の名岐道路開通と活気あふれる年となりそうです。当法人におきましては、今年は一宮市萩原町にて「養護老人ホーム新和楽荘」と「グループホーム田苑そよ風」を4月に開所させていただき、また、安城市小川町でも「グループホーム田苑春風」が7月に開所予定でございます。

が選ばれたように、度重なる台風の上陸や、新潟地震といった天災に見舞われた年でした。人間ひとりひとりの力がなんと非力な事かとしみじみ感じ入り、また、被災された皆様方には一日も早く元の生活に戻れますようにと祈るばかりでございました。幸いにして私ども慈恵会では、関係行政各位、地域の皆様、ボランティアの皆様のご指導ご鞭撻のおかげで大きな事故もなく、無事に新しい年を迎えることが出来ました。誠にありがとうございます。

顧みますと昨年は、一年を代表する漢字に「災」の字が選ばれたように、度重なる台風の上陸や、新潟地震といつた天災に見舞われた年でした。人間ひとりひとりの力がなんと非力な事かとしみじみ感じ入り、また、被災された皆様方には一日も早く元の生活に戻れますようにと祈るばかりでございました。幸いにして私ども慈恵会では、関係行政各位、地域の皆様、ボランティアの皆様のご指導ご鞭撻のおかげで大きな事故もなく、無事に新しい年を迎えることが出来ました。誠にありがとうございます。

新年ご挨拶

社会福祉法人慈恵会 理事長 谷川和子

●デイサービス

	状況区分	サービス提供基準
注意情報 報道時	お迎え前	お迎えを中止します
	お迎え車中	中止し自宅へお送りします
	サービス提供中	施設内にいるときは、サービスを提供し自宅へお送りします 外出中のときも、サービスを提供し自宅へお送りします
	お送り車中	そのまま自宅へお送りします
警戒宣言 報道時	お迎え前	受け入れを中止します
	お迎え車中	中止し自宅へお送りします
	サービス提供中	施設内にいるときは、そのまま施設で待機していただきます 外出中のときは、最寄りの避難所へ移動します。ただし、施設の近くにいる場合は、施設へ戻ります
	お送り車中	施設へ帰り、施設で待機していただきます
	地震発生後	安全が確保されるまで、サービス提供を中止します

②台風災害（暴風警報発令及び大雨・洪水等）に伴うサービス提供基準

●ショートステイ

	状況区分	サービス提供基準
警報発令時	新規入所	受け入れを中止します。警報解除後にお迎えにまいります
	入所中	ご利用者が施設内にいるときは、そのまま入所を継続します
	退所時	ご利用者が外出中の場合は、すぐ施設へ戻ります 警報が発令中の場合は、退所を中止し入所を継続します。警報解除後に自宅へお送りします
	洪水等災害発生時	受け入れは、行政機関との調整に基づき行います 退所は、ご家族か身元引受人等がお迎えに来た場合に限り行います

●デイサービス

	状況区分	サービス提供基準
警報発令時	お迎え前	受け入れを中止します
	サービス提供中	施設内にいるときは、そのまま施設で警報が解除されるまで待機していただき、 警報解除後に自宅へお送りします。ただし、警報が16時以前に解除されないと判断される場合は、気象状況等を考慮してご自宅へお送りします 外出中のときは、最寄りの避難所へ移動します。ただし、施設の近くにいる場合は、施設へ戻ります
	お送り車中	そのまま自宅へお送りします
	洪水等災害発生時	安全が確保されるまでサービス提供を中止します。行政機関との調整に基づき営業を再開します お帰りは、ご家族か身元引受人等がお迎えに来た場合に限り行います

●訪問介護

●訪問入浴

●居宅介護支援事業所

●在宅介護支援センター

●配食サービス

	状況区分	サービス提供基準
警報発令時	訪問先到着前	訪問を中止します。ただし、独居などにより生命に関する事項に関しては代替等のサービスを提供します
	訪問中	サービスを提供し、ご利用者に安全を呼びかけます
洪水等災害発生時		再開は、関係機関との調整に基づき行います

③積雪が見込まれる天候時に伴うサービス提供基準

●ショートステイ

※積雪時、送迎・訪問に支障が予想される場合、事前に判断しその後連絡いたします。

	状況区分	サービス提供基準
積雪時	新規入所	受け入れを行います 道路事情により、受け入れ時間を変更する場合があります
	入所中	ご利用者が施設内にいるときは、そのまま入所を継続します ご利用者が外出中の場合は、すぐ施設へ戻ります
退所時		自宅へお送りします

●デイサービス

	状況区分	サービス提供基準
積雪時	お迎え前	朝7時にサービス提供時間を決定し、お知らせいたします
	サービス提供中	ご利用者が外出中の場合は、すぐ施設へ戻ります
	お送り車中	そのまま自宅へお送りします

●訪問介護 ●訪問入浴 ●居宅介護支援事業所
●在宅介護支援センター ●配食サービス

	状況区分	サービス提供基準
積雪時	訪問先到着前	朝7時にサービス提供時間を決定し、お知らせします
	訪問中	サービスを提供し、ご利用者に安全を呼びかけます

地震等の防災対策について [第1回]

施設建物の構造について

施設名	構造	完成年月	耐震基準
あいふるの里	鉄筋コンクリート造	1990年5月	(1981年) 新耐震設計法
萩の里	〃	2001年3月	〃
小川の里	〃	2002年3月	〃

新耐震設計法の基本概念

[震度5程度の中地震に対して]

建物の仕上げ、設備に損傷を与えない。また構造体を軽微な損傷に留める。

[震度6程度の大地震に対して]

中地震の2倍程度の変位を許容するが、倒壊を防ぎ圧死者を出さない。

新耐震基準は、関東大震災級をターゲットに1981年に施行されたが、兵庫県南部地震における震度7は、はるかに想定を超える大きさであり、甚大な被害を被ったのは周知の通りである。倒壊した建物の多くは新耐震以前の建物で、新耐震設計によるものは被害も少なかった。

①大規模地震に伴うサービス提供基準

●特別養護老人ホーム

●ショートステイ

●ケアハウス

	状況区分	サービス提供基準
注意情報 報道時	新規入所	受け入れを中止します
	入所中	ご利用者が施設内にいるときは、そのまま入所を継続します
	退所時	ご利用者が外出中の場合は、すぐ施設へ戻ります
		退所手続前のときは、退所を中止し入所を継続します 退所手続後の場合は、帰宅していただきます
警戒宣言 報道時	新規入所	受け入れを中止します
	入所中	ご利用者が施設内にいるときは、そのまま入所を継続します
	退所時	ご利用者が外出中の場合は、外出先の交通規制に従い施設に戻ります
		退所手続前のときは、退所を中止し入所を継続します 退所手続後の場合は、退所を中止し入所を継続します
地震発生後	受け入れは、行政機関との調整に基づき行います	
	退所は、ご家族か身元引受人等が迎えに来た場合に限り行います	

●訪問介護

●訪問入浴

●居宅介護支援事業所

●在宅介護支援センター

●配食サービス

	状況区分	サービス提供基準
注意情報 報道時	訪問先到着前	訪問を中止します
	訪問中	サービスを提供し、ご利用者に安全を呼びかけます
警戒宣言 報道時	訪問先到着前	訪問を中止します
	訪問中	サービスを提供し、ご利用者に安全を呼びかけます
地震発生後	再開は、関係機関との調整に基づき行います	



10月12日あいふるの里デイホールにて敬老会が行われました。男性スタッフによる「松健サンバ」、ボランティアグループであるフラ・フィ・カ・レイアロハさんによる「フラダンス」、恒例になつてボランティアの林国明さんによる「フルート演奏」の3つを繰り広げていただきました。どの催物にも、ファミリーは大変喜ばれ、楽しい時間を過ごされました。

男性スタッフによる催物の「松健サンバ」では、手作りのカツラをかぶり、ファミリーの笑顔を誇っていました。忙しい時間の中、わずかな練習期間でしたが当日は大成功を収めました。

フラダンスでは、リズムに合わせて、しなやかに踊られて、とても優雅でした。ファミリーに動作を教わり、一緒にフラダンスを舞い、ファミリーも、またスタッフも上手に踊りました。

フルート演奏では、美しい音色にファミリーが聴き入っていました。

来年の敬老会も楽しみにしていくくださいね。

10月12日あいふるの里デイホールにて敬老会が行われました。男性スタッフによる「松健サンバ」、ボランティアグループであるフラ・フィ・カ・レイアロハさんによる「フラダンス」、恒例になつてボランティアの林国明さんによる「フルート演奏」の3つを繰り広げていただきました。どの催物にも、ファミリーは大変喜ばれ、楽しい時間を過ごされました。

男性スタッフによる催物の「松健サンバ」では、手作りのカツラをかぶり、ファミリーの笑顔を誇っていました。忙しい時間の中、わずかな練習期間でしたが当日は大成功を収めました。

フラダンスでは、リズムに合わせて、しなやかに踊られて、とても優雅でした。ファミリーに動作を教わり、一緒にフラダンスを舞い、ファミリーも、またスタッフも上手に踊りました。

フルート演奏では、美しい音色にファミリーが聴き入っていました。

来年の敬老会も楽しみにしていくくださいね。



あいふるの里 デイサービス

あいふるの里では、リニューアル工事があり、7月末までかかり、ご利用者にもご迷惑をおかけしましたが、デイサービスの利用スペースが広くなり、ゆとりができました。中でも一番良くなつたお風呂は、以前よりゆったりと入れるようになり、スタッフの動きもすいぶんスムーズになりました。また、改裝された和室を利用して、お経クラブを始めて大変好評です。

あいふるの里デイサービスでは、11月15・16日に浜名湖方面へ一泊旅行に出掛けました。ご利用者24名、ご家族・ボランティア・スタッフ総勢45名の旅行です。以前から出かけてみたいと希望がありました小川の里にも立ち寄り、見学させて頂きました。お天気は今ひとつでしたが、小川の里の皆さんと交流を深め、本当に楽しい時間を過ごすことが出来ました。来年はどこへ行きましょうか、と次回の企画が早くも持ち上がっています。

あいふるの里では、リニューアル工事があり、7月末までかかり、ご利用者にもご迷惑をおかけしましたが、デイサービスの利用スペースが広くなり、ゆとりができました。中でも一番良くなつたお風呂は、以前よりゆったりと入れるようになり、スタッフの動きもすいぶんスムーズになりました。また、改裝された和室を利用して、お経クラブを始めて大変好評です。

あいふるの里は、一宮市内で最初に開設した施設です。新しいデイサービス事業所がたくさん増えていますが、私たちデイサービスのスタッフは、きめ細かい対応に心がけ、日々頑張っております。スタッフは老若男女が集まつており、若者はユニークな発想と元気溢れる対応。いえいえ、おじさんおばさんパワーも負けてはいません。ご利用者に近い(?)年齢で妙に会話が弾みますし、若者には無い良さが一杯あるんです。という具合で、スタッフも充実しております。ご利用者に、ここがいい!このスタッフがいい!また来たい!とおっしゃついただけるようなデイサービスであります。ご利用者に、ここがいい!このスタッフがいい!また来たい!とおっしゃついただけるようなデイサービスであります。



▲ボランティアほたるの会さんのステージ



▲カレーハウスCoCo壱番屋さん協賛



感謝祭

10月30日あいふるの里にて感謝祭が行われました。天候は残念ながら雨でした。恒例の屋台は屋外にテントを張り、美味しいにおいを漂わせなりました。Coco壱番屋さん協賛のカレーライスやみたらし団子、甘酒などが並んでいました。あるファミリーの方は「来年も絶対にCoco壱番屋さん協賛のカレーが食べたい!」と笑みをこぼしながらカレーライスを食されました。

デイホールでは、楽しい催物が繰り広げられました。各部所より有志数名が集結し、「Do It!」という曲に合わせて皆で踊りました。なかなか難しい振り付けで覚えるのにみんな苦労しました。踊りが上手なスタッフ指導の下で、努力を重ねた結果、とても上手に踊る

ことができました。当日ははっぴで決めて皆さん一生懸命踊りをしてくださいました。ファミリーの皆さんやお客様から大きな拍手と歓声を頂きました。ボランティアによる催物もとても好評で、可愛らしい衣装を身にまとい、曲に合わせ息ぴたりで踊りをしてくださいました。どなたも笑顔がとても印象的でした。

感謝祭では毎年各部所で仮装をします。「動物の着ぐるみ」「工事現場のおじさん」「鬼」など面白い衣装がみられ、とてもぎやかで楽しそうでした。今年も皆さんのおかげで無事に感謝祭を終えることが出来ました。本当にありがとうございました。来年こそ「晴れ!」の2文字を期待しています。

あいふるの里

iFul no sato

10月18日～19日の日程で下呂温泉にアミリー12名、ご家族3名、スタッフ9名の総勢24名で温泉旅行に行ってまいりました。台風の影響を心配していましたが、一日目は素晴らしい天候に恵まれました。二日目はあいにく雨となってしましましたが、何事もなく無事に温泉旅行を終える事ができました。

下呂温泉までの道のりはアミリーの皆さんには少し辛かつたかと思いますが、山や川などの自然の景色を楽しんでいただけたのは良かつたのではないかと思われます。今回の温泉旅行では創業百八十余年の老舗温泉旅館である下呂温泉山形屋さんにご協力いただきました。旅館には飛騨川を眺望できる貸切り露天風呂があり、そちらをお借りして、いつもとは違った雰囲気の中で入浴していただく事ができました。

また温泉旅行の楽しみの一つである夜の宴会では、食べきれない程たくさん料理が並び、アミリーの皆さんも喜んで召し上がってみました。また宴会ではカラオケも行なわれ、ご夫婦でのデュエットや昔懐かしい歌を皆さん一緒に歌うざまなるなど、スタッフも一緒に楽しい時間を過ごすことができました。

11月3日、萩の里文化祭が行われました。午前中に、アロハ・ユカリレイさんの慰問があり、昔懐かしい童謡をお聴きになりました。アミリー一同とても喜ばれました。

お昼は豪華なにぎり寿司が出され、食の細い方も、喜んで食べてみました。午後からは屋台で、たこ焼き、みたらし団子、クレープ、おでんなど目の前で作られたアツアツの食べ物を、嬉しそうにおばつて食べているアミリーの姿をたくさん目にすることができます。

また、食堂では、ご家族、来賓の方用の屋台が並び、こちらも大盛況でした。食堂や廊下、正面玄関などには、日頃のアミリーの様子や行事の写真をパネルに貼って展示しました。アミリーの生活をご覧いただけたかと思います。

また、日頃のクラブ活動で作成した絵手紙、習字などの作品も展示しました。正面玄関には敬老会の時にスタッフがアミリーに贈った色紙を展示し、と

温泉旅行



介護士による 介護ワンポイント アドバイス

このコーナーでは介護の時の
ちょっとしたコツを紹介します。

萩の里 副施設長
長野 秀人



今日は天候によって、全てが予定通りという訳にはいきませんでしたが、アミリーの皆さんと、ご一緒にいただいたご家族のご協力により、何事もなく温泉旅行を終える事ができました。ありがとうございました。今後も、アミリーの皆さんに喜んでいただける行事を企画してまいりますので、ご協力宜しくお願ひいたします。

ながの

秀人

長野

秀人

ご利用者の一人一人の生活の質に合わせたケアプランを提供しておりますので、お気軽にお問合せください。

11月3日、萩の里文化祭が行われました。午前中に、アロハ・ユカリレイさんの慰問があり、昔懐かしい童謡をお聴きになりました。アミリー一同とても喜ばれました。

お昼は豪華なにぎり寿司が出され、食の細い方も、喜んで食べてみました。午後からは屋台で、たこ焼き、みたらし団子、クレープ、おでんなど目の前で作られたアツアツの食べ物を、嬉しそうにおばつて食べているアミリーの姿をたくさん目にすることができます。

また、食堂では、ご家族、来賓の方用の屋台が並び、こちらも大盛況でした。食堂や廊下、正面玄関などには、日頃のアミリーの様子や行事の写真をパネルに貼って展示しました。アミリーの生活をご覧いただけたかと思います。

また、日頃のクラブ活動で作成した絵手紙、習字などの作品も展示しました。正面玄関には敬老会の時にスタッフがアミリーに贈った色紙を展示し、と



これからもアミリー一人一人の笑顔を目にすることができます。萩の里であります。文化祭を通して、ご家族や来賓の方にアミリーの萩の里での生活を少しでも理解していただけたのではないかと思います。文化祭の時に一年の行事の写真を展示するには萩の里の生活を振り返ることができます。楽しかった行事を思い出すことができるとてもいい機会だと思います。



▲ 萩の里文化祭作品 モリズル&キッコロ



▲ボランティアサークル萩さんに
ご協力いただいたバザー

文化祭

Hagi no sato



▲ボランティアサークル萩さんに
ご協力いただいたバザー

今日は介護技術ではなく、介護サービス計画（ケアプラン）について考えてみましょう。

介護保険ではサービスを受ける前にケアプランが必要です。ケアマネージャーが計画をするのが居宅サービス計画（ケアプラン）です。どんなサービスを受けることができるのか、またどんなことに注意してサービスを提供して欲しいのかが書かれています。そしてその計画に沿って、デイサービスやヘルパー、ショートステイなどの各サービスでの介護の計画書が作成されます。

萩の里もたくさんの方々に支えられています。毎年好評のバザーもボランティアアサークル萩さんのご協力を頂き行なわれました。ご家族、ボランティア、スタッフの協力のおかげで、バザーの品物も集まり、5万円を越える収益を上げる事が出来ました。ご利用者の為に使用させて頂きます。

今日は天候によって、全てが予定通りという訳にはいきませんでしたが、アミリーの皆さんと、ご一緒にいただいたご家族のご協力により、何事もなく温泉旅行を終える事ができました。ありがとうございました。今後も、アミリーの皆さんに喜んでいただける行事を企画してまいりますので、ご協力宜しくお願ひいたします。

介護保険では、ケアプランにより介護の全体計画が作成されその計画は、ご利用者の人生の目標であり生活全般を見渡すものでなければいけません。そして、そのような計画に基づいた介護が提供された場合に保険給付が行われるのが、介護保険制度なのです。

ご利用者の一人一人の生活の質に合わせたケアプランを提供しておりますので、お気軽にお問合せください。



弘法山外出



10月月下旬から11月の上旬にかけ、知立の弘法山へ外出しました。ボランティアサークル回転木馬さんのご協力もあり、秋晴れの暖かい中、多くの方が無事に外出することができました。弘法山では境内を散策して、みなさん思い思いのところで参拝されていらっしゃいました。一周してから本堂に集まり、みんなで記念写真を撮りました。

そして、みなさんお待ちかねのおやつタイムには、向かいにある永田屋さんで弘法山名物の大あんまきやみたらし団子を購入され、境内にある東屋で一服されました。他のデイサービスの方も参拝にみえており、大賑わいの弘法山でした。十月桜でしょうか、きれいな桜の花も見ることができ、みなさんに喜んでいただけたと思います。

9月27日から28日にかけて、年に一度の大イベントである温泉旅行に出かけました。今年は3回にわたって入居者主体の企画委員会を開催して、皆で行き先から決定しました。行き先は湯谷温泉、宿は「湯の風はづ」となりました。

当日は、朝から雨が降っていましたが、到着した頃にはすっかりやみ、太陽も私たちの温泉旅行の応援をしてくれました。宿に着いてから宴会が始まるまでの



温泉旅行

ケアハウス 小川の里

Care house
Ogawa no sato

時間、散歩をされる方、宿自慢の露天風呂に入られる方と、それぞれの自由時間を楽しんでいました。宴会のスタートは18時15分からで、時間前に皆さん宴会場に勢揃いしました。宴会は、高橋施設長の挨拶で始まり、その後は美味いお料理を食べながらのにぎやかな宴会となりました。歌が得意な方はカラオケを、またハーモニカの演奏等を披露してくださいり、その後は盛り上がりしました。宴会の最後には、施設長が今まで温存していたマジックで一同をびっくりさせて終了しました。

帰り道では鳳来山山頂にある鳳来寺と、地元のお土産が販売されている「こなんたく長篠」、「えびせんべい共和国」に立ち寄って帰りました。バスの中では、「来る年に楽しみだわ」「一年に四回ぐらい温泉につかれて良かつたわ」等々、大満足の皆さんのが聞かれました。



▲小川町内会さん協賛「いも煮」

11月14日 秋祭りが行なわれました。広場では「芋ぜんざい」「五平もち」「いも煮（小川町内会さん協賛）」など、秋を彩る屋台がずらりと並びました。いも煮はファミリーから「想い出の味で昔を思い出したよ。」等、好評で、小川町内会さん、来年も是非お願ひいたします。また、小川の里スタッフ新メニュー「ラーメン」は、前日から仕込みをして、愛情たっぷりに仕上げたステップの香りに誘われて、大行列ができて好評をいたしました。



イベント パート1
碧友会さんによる“越中富山おはら節”的盆踊りが披露されました。しっとりとした踊りにみなさん魅了されてご覧になりました。碧友会の皆さん、本当にありがとうございました。



▲「碧友会さん」



▲「なんちゃってチルドレン」

小川の里 Ogawa no sato

秋祭り

お祭りの最後を飾ったのは、スタッフによる催物でした。手作りの衣装をまとい、「ミッキーマウスマーチ」の曲にあわせて、元気いっぱいに踊りました。練習期間は何と1週間!! 総勢18名で踊る機会は本番のみ。ドッキドキのぶつけ本番でしたが、周りの皆さんによる温かい声援と眼差しに支えられ、皆さん楽しんでくださいました。大盛況に終わりました。私たちのグループである「なんちゃってチルドレン」も大満足でした♪ 今回は、自分たちで作りあげたお祭りとなり、少し成長した小川の里を見ていたく事ができました。

イベント パート2

行事予定

Event

あいふるの里

1月 新春福笑い
誕生日会
書初め

2月 節分の日
誕生日会
バレンタインデー
桃祭り

3月 ひな祭り
誕生日会
春の法要
ホワイトデー

**萩の里**

1月 初詣
誕生日会
書初め

2月 節分の日
名古屋別院法話
誕生日会

3月 ひな祭り
春の法要
家庭介護者教室
誕生日会

小川の里

1月 初詣
誕生日会
新春居酒屋(ケアハウス)

2月 誕生日会
バレンタインチョコ作り
居酒屋
豆まき(ケアハウス)

3月 ひな祭り
おはぎ作り(ケアハウス)
デンパーク外出(ケアハウス)

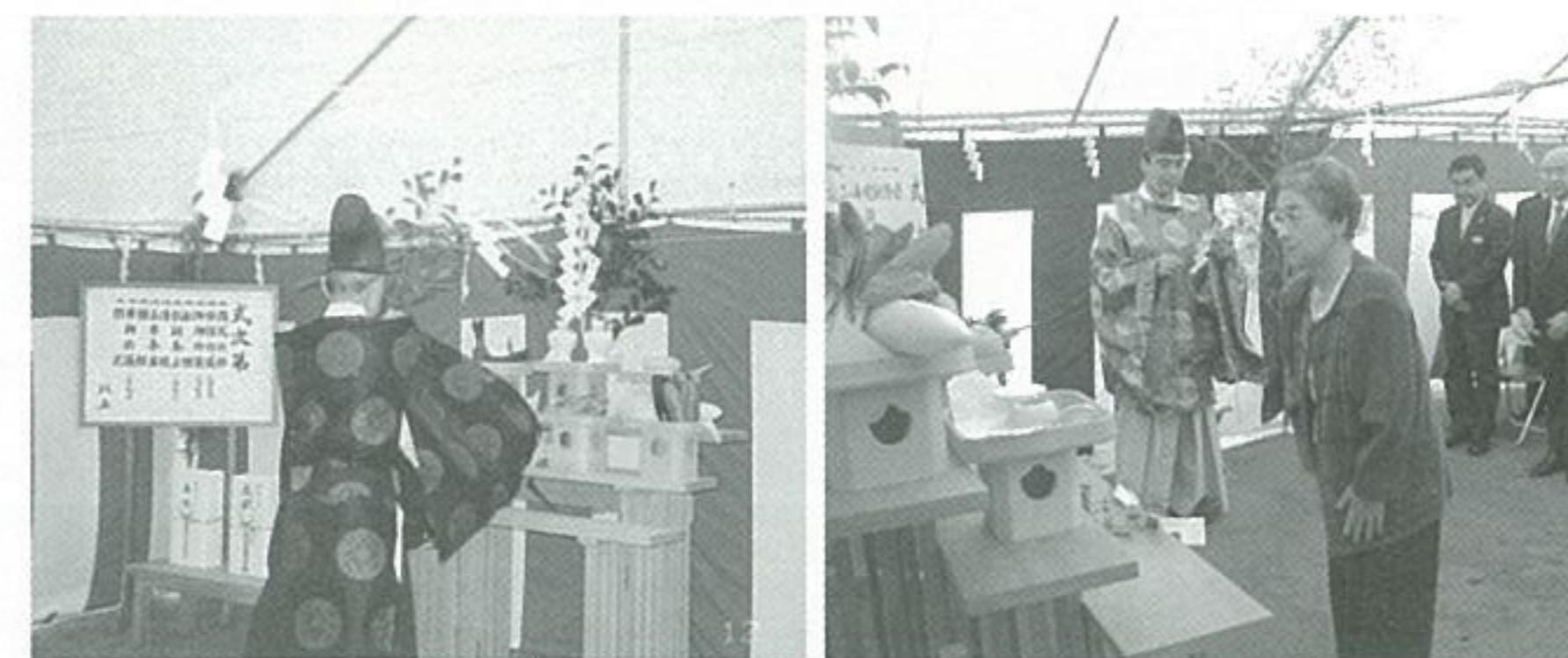
グループホーム 起工式報告

グループホーム田苑そよ風 平成16年9月7日式典



完成予定 平成17年2月末日

グループホーム田苑春風 平成16年12月1日式典



完成予定 平成17年6月上旬

現在、両工事とも無事故・無災害で順調に進行中です。

ありがとう Very Thanks

ご寄付いただいた皆様、本当にありがとうございます。
ファミリーの笑顔のために使わせていただきます。

あいふるの里	萩の里	小川の里
・北川志ずゑ様	・柴田玉尾様	・小川老人クラブ
・仁科和子様	・入口稔様	・連合会様
・小島志ずゑ様	・社会福祉法人	・大屋 順彦様
・高田孝一様	清修会様	・加藤桂様
	・グループホーム	
	チアフル様	

笑門

Column

いよいよ冬の到来!! スキーが趣味の私は新聞やインターネットに載るスキー場の積雪情報や天気が気になってしまふ。いつ頃寒波がくるだろうか、今年は何回スキーへ行けるだろうかと、遠くに望む白くなった御嶽山を見ながら思っていた。(あいふるのヨン様)

冷え性の私にとって冬は辛い辛い時期です。たぶん今年も生姜湯と電気毛布を手放せない冬になると思いますが、なんとか風邪には負けないように乗り切っていきます!! インフルエンザの予防接種が無駄になりませんように…。(美少女剣士)

慈恵会料理長の おすすめメニュー Vol.3

家にある食材を使って、慈恵会の誇り高き料理長達が、『簡単・おいしい』をテーマに、高齢者の方にも喜んでいただけるメニューを紹介するコーナーです。

**Today's menu**

そばのパスタ 柚子こしょう風味 (左) りんごのグラタン (右)

担当料理長
小川の里 料理長 井上 保昭

和洋折衷のパスタと、高齢者向けに柔らかなりんごのグラタンを、新感覚で組み合わせてみました。

**そばのパスタ
柚子こしょう風味**

材 料
材料 2人分
そば 200g
のり 2枚
塩 少々
柚子こしょう 少々
ミニトマト 6個
ちりめんじゃこ 少々
オリーブオイル 少々
塩こしょう 少々
あさつき 適量

作り方

- のりが浸る位の水を鍋に入れ、沸騰させる。のりをちぎり入れ、ヘラで少しづつ溶かし、塩、柚子こしょうで味をつける。
- この間に、別の鍋でそばを茹でておく。
- ①に半量のちりめんじゃこと、四等分したミニトマトを加える。そばの茹で汁を少々加え、ソース状にする。
- 茹で上げたそばの水気をよく切り、③をからめて、オリーブオイル、塩こしょうで味を調える。
- 器に盛り、残りのちりめんじゃことあさつきを散らして完成です。

りんごのグラタン

材 料
材料 2人分
りんご 1個
バター 少々
シナモン 少々
ブランウンシュガー 少々
[ザバイオーネ]
卵黄 1個
グラニュー糖 小さじ2杯
シードル 70~80cc

作り方

- りんごをくし型に切る。
- フライパンにバターとブラウンシュガーを入れて中火にかける。バターとブラウンシュガーが溶けたら、りんごを加え両面に香ばしい焼き色をつける。
- ザバイオーネを作る。ボールが入るくらいの大きめの鍋に湯を沸かす。ボールに卵黄、グラニュー糖、シードルを湯せんにかけながら、白っぽくとろみがつくまで泡立てる。(シードルやシャンパンの発泡酒で泡立てると細かい泡立てができます。)
- グラタン皿に焼いたりんごを並べ、ザバイオーネをかける。200℃のオーブンで4~5分、表面に焼き色がつくまで焼きます。
- 器に盛り、完成です! ※お好みでアイスクリームを添えてください。

試食の感想

～食にこだわるスタッフより一言～

「そばのパスタ」柚子こしょうとミニトマトの酸味がマッチして、絶妙なおいしさでした。麺が“そば”というのも、またあっさりして良かったです。

「りんごのグラタン」まろやかな口当たりのなかに、りんごの食感も残っておりとてもおいしかった。アイスクリームと一緒に食べると、尚おいしさが引き立ちます。

グループホーム 田苑そよ風、田苑春風 入居者募集



萩の里グループホーム 田苑そよ風

担当／萬代・岩井

TEL.0586-67-2611 FAX.0586-68-5826

平成17年4月オープン予定 1ユニット 定員9名全室個室

小川の里グループホーム 田苑春風

担当／丸山・谷口

TEL.0566-73-7011 FAX.0566-73-7010

平成17年7月オープン予定 2ユニット 定員18名全室個室



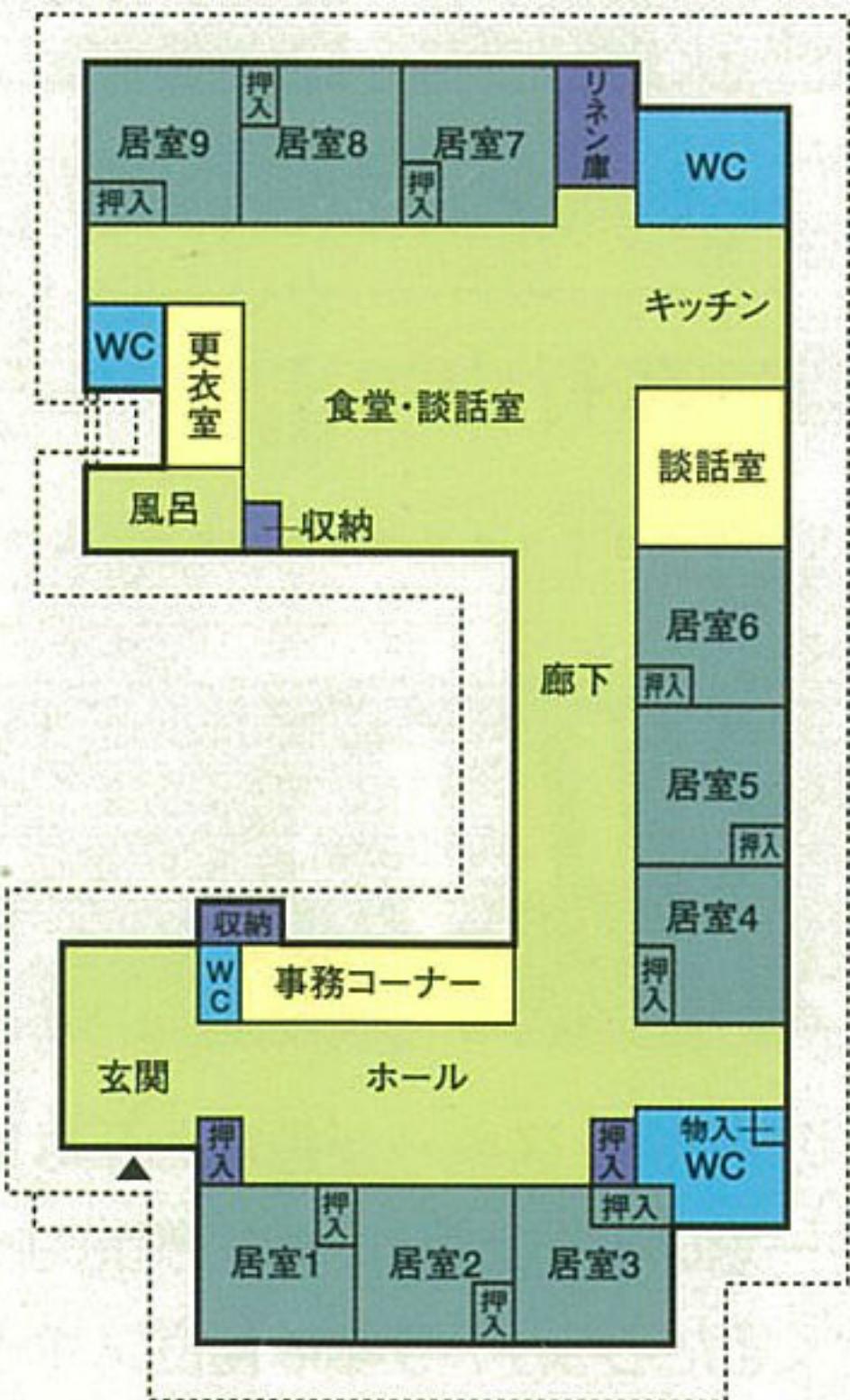
ご入居について（ご入居対象者）

痴呆症により常時介護を必要とされる方で共同生活に支障がない方
要介護認定（要介護1以上）を受けている方

ご入居までの流れ

1. お問い合わせ
2. お申込み
3. 面接（ご本人、ご家族）
4. 審査
5. ご契約
6. ご入居開始

見取り図



ケア方針



その人を中心としたケア
「パーソン・センタード・ケア」
を目指します

- A その方の安らぎと力の発揮に向けた生活環境づくりをします
- B その方の安らぎと力の発揮ができるスタッフとの
人間関係づくりをします
- C ご本人の生活習慣と意思を大切にした時間の過ごし方をします
- D 体調にも注意をはらいます
- E できる力を活かした日常生活を過ごします
- F 仲間と馴染み支え合う関係を目指します
- G 記憶を呼び起こしその方らしいあり方を
取り戻せるようケアします
- H ご家族と良好な関係を保ちます



編集：祭ばやし編集委員

編集長／森島克成

本部／永田裕通・大道尚子・大渕浩司・増田佳代子

あいふるの里／徳田清仁・鈴木とも子・永田恵子・高橋小夜子

萩の里／長野秀人・橋本輝枝・山北静香・服部景樹

小川の里／佐野真澄・山崎美香・杉浦幸恵・山口直子

発行：社会福祉法人 慈恵会本部

〒491-0115 愛知県一宮市浅井町西海戸字余陸寺45-1

TEL.0586-78-8438 FAX.0586-78-6135



田苑春風は
次号にて詳細ご報告予定です。
お楽しみに!!